SUOMI

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA
LUE SEURAAVAT VAROITUKSET ENNEN KUIN SINÄ TAI LAPSESI PELAATTE VIDEOPELEJÄ

⚠ VAROITUS – KOHTAUKSET

Jotkut ihmiset (joka 4000:s) saattavat saada kohtauksia tai tajunnan menetyksiä, jotka aktivoituvat kirkkaista valoista, kuten tv:n katsomisesta tai videopelien pelaamisesta, vaikkei heillä olisi koskaan ollut mitään kohtauksia aikaisemmin. Jokainen, joka on joskus saanut jonkin kohtauksen, kokenut tajun menetyksen tai muun vastaavan oireen, pitäisi ottaa yhteyttä lääkäriin, ennen videopelien pelaamista. Lopeta pelaaminen välittömästi ja käänny tohtorin puoleen, jos sinulla tai lapsellasi on jokin seuraavista oireista: **kouristuksia, silmä- tai lihaskouristuksia, tajun menetyksiä, näön heikkeneminen hetkittäisesti, vastentahtoisia liikkeitä, keskittymisvaikeuksia pelaamisen johdosta.** Näin voit vähentää kohtausten todennäköisyyttä, kun pelaat videopelejä: **1.** Istu tai seiso mahdollisimman kaukana tv-ruudusta. **2.** Pelaa videopelejä mahdollisimman pienellä tv-ruudulla. **3.** Älä pelaa, jos olet väsynyt tai olet unen puutteessa. **4.** Pelaa ainoastaan hyvin valaistussa huoneessa. **5.** Pidä 10–15 minuutin tauko tunnin välein.

⚠ HUOMIO – TV-RUUDUN KIRKKAUS

TV-ruudun kirkkaus vaihtelee TV:stä riippuen, mutta se voidaan yleensä säätää. Pelaa aina sopivalla kirkkausasetuksella. Liiallinen kirkkaus tai synkkyys voi aiheuttaa epämukavuutta. Jos on tarpeellista, katso TV:n käyttöohjeesta kirkkauden säätämisestä.

⚠ VAROITUS – JATKUVAT LIIKEVAMMAT

Kun pelaat videopelejä, lihaksesi, nivelesi tai ihosi saattavat kipeytyä muutaman tunnin pelaamisen jälkeen. Noudata seuraavia ohjeita välttääksesi sellaisia ongelmia kuten, jännetulehdukset ja ihon oireilut: Pidä 10–15 minuutin tauko tunnin välein, vaikka sinusta tuntuisikin siltä, ettet tarvitsisi sitä.
Jos kädet ja käsivarret väsyvät pelin aikana, pidä lepotauko (useita tunteja) ennen kuin jatkat pelaamista. Jos kipu vielä jatkuu pelin aikana tai sen jälkeen, lopeta pelaaminen ja ota yhteys lääkäriin, etteivät vahingot muodostu pitkäaikaisiksi.

⚠ VAROITUS – SÄHKÖISKU

Välttääksesi sähköiskun, kun käytät tätä peliyksikköä, sinun kannattaa: käyttää peliyksikön mukana tulevaa virtalähdettä. Älä käytä virtalähdettä, jos se on vahingoittunut, jakaantunut tai muuten vaurioitunut. Varmista, että virtalähteen johto on täysin kiinnitetty seinän pistokkeeseen tai laajennusjohtoon. Muista aina irrottaa johdot varovaisesti repimällä pistokkeen päästä eikä itse johdosta. Varmista, että NINTENDO GAMECUBEn virtakytkin on kytketty pois päältä, ennen kuin irrotat virtalähteen seinästä.

⚠ VAROITUS – LIIKESAIRAUDET

Videopelien pelaaminen saattaa aiheuttaa liikesairauksia. Jos sinua tai lastasi huimaa tai voitte pahoin tämän peliyksikön videopelejä pelattaessa, lopettakaa pelaaminen ja levätkää. Älä jatka äläkä aloita uusia toimia ennen kuin voit paljon paremmin.

⚠ VAROITUS – PROJEKTIO TV:N KÄYTTÖ

ÄLÄ KÄYTÄ ETU- TAI TAKAPROJEKTIO TELEVISIOTA

Älä käytä etu- tai takaprojektio televisiota NINTENDO GAMECUBEn tai sen pelien kanssa. Projektio televisiosi ruutu saattaa vaurioitua pysyvästi, jos pelaat sellaisia pelejä, joissa on pysähtyneitä kohtauksia tai kuvioita. Samantyylisiä vaurioita saattaa tapahtua, jos asetat pelin paikoilleen tai taukotilaan. Jos käytät projektio televisiota Nintendo- laitteiden ja pelien kanssa, Nintendo eikä Nintendon lisenssivalmistajat vastaa näistä aiheutuneista vahingoista. Tämä tilanne ei ole aiheutunut missään yllämainituissa peliyksiköissä eikä peleissä; muut korjatut tai toistuvat kuvat saattavat aiheuttaa samankaltaista vahinkoa projektio televisioon. Ota tällöin yhteyttä TV-valmistajaasi saadaksesi lisätietoja.

PELILEVYKETTÄ KOSKEVAT VAROTOIMET / HUOLTO

1. Älä koske pelilevykkeen kuvattomaan alaosaan. Käsittele pelilevykettä aina varovaisesti reunoista kiinni pitäen.
2. Älä käytä murtuneita, vääränmuotoisia tai korjattuja pelilevykkeitä.
3. Älä taivuta äläkä kohdista liiallista painetta pelilevykkeisiin, kun asetat ne peliyksikön sisälle.
4. Älä jätä pelilevykettä suoraan auringonvaloon äläkä altista sitä korkeille lämpötiloille, kosteudelle tai pölylle, lialle tai muille saasteille.
5. Kun et käytä pelilevykkeitä, säilytä niitä mukana tulevien koteloiden sisällä, niin estät niitä naarmuuntumasta, likaantumasta tai vahingoittumasta.
6. Älä kirjoita tai aseta tarroja mihinkään kohtaan pelilevykettä.
7. Jos pelilevyke likaantuu tai siihen jää sormenjälkiä, peliyksikkö ei välttämättä lue pelitietoja oikein. Voit tarvittaessa puhdistaa pelilevykkeen pehmeällä, hieman kostealla kankaalla (**käytä ainoastaan vettä**). Puhdista pelilevyke aloittaen keskeltä ja jatkaen reunoja kohti; älä käytä pyöreää liikettä.
8. Varmista, että NINTENDO GAMECUBEn pelilevyke on lakannut pyörimästä ennen kuin poistat sen tai asetat toisen pelilevykkeen peliyksikköön. Aseta ainoastaan NINTENDO GAMECUBEn pelilevykkeitä NINTENDO GAMECUBEen.

NORSK

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER
LES OPPLYSNINGENE FØR DU ELLER BARNET DITT BEGYNNER Å SPILLE.

⚠ ADVARSEL – EPILEPSI

Enkelte mennesker (ca. 1 av 4000) kan få epileptiske anfall eller miste bevisstheten når de blir eksponert for blinkende lys på TV eller når de spiller videospill, selv om de ikke har hatt liknende anfall før. Alle som har hatt et epileptisk anfall, mistet bevisstheten eller hatt andre symptomer som kan knyttes til en epileptisk lidelse bør oppsøke lege før de begynner å spille videospill. Foreldre bør holde øye med barna sine når de spiller videospill. Avbryt spillet og kontakt lege hvis du eller barnet ditt opplever noen av de følgende symptomene: **krampetrekninger, rykninger i øyne eller muskler, bevissthetstap, synsforstyrrelser, ukontrollerte bevegelser eller desorientering.** For å redusere faren for anfall når du spiller videospill: **1.** Sitt eller stå så langt bort fra skjermen som mulig. **2.** Spill videospillene på den minste tilgjengelige TV-skjermen. **3.** Ikke spill hvis du er sliten eller trenger søvn. **4.** Spill i et godt opplyst rom. **5.** Ta en pause på 10–15 minutter hver time.

⚠ ADVARSEL – LYSSTYRKEN PÅ TV-SKJERMEN

Lysstyrken på TV-skjermer er forskjellig på hver enkelt TV, men kan selvfølgelig justeres. Juster deg frem til den beste lysstyrken for hvert enkelt spill. Overdreven bruk av lysstyrke kan forårsake ubehag. Hvis det skulle være nødvendig, vennligst se i instruksjonsboken til din TV for å få mer informasjon om hvordan du skal justere lysstyrken på din TV.

⚠ ADVARSEL – SKADER GRUNNET GJENTAKENDE BEVEGELSER

Når du spiller videospill kan du få smerter i musklene, leddene eller huden etter noen timer. Følg disse instruksene for å unngå problemer som senebetennelse, carpal tunnel syndrom eller hudirritasjon: Ta en pause på 10–15 minutter hver time, selv om du ikke føler at du trenger det.
Hvis du blir sliten eller øm i hender, håndledd eller armer mens du spiller, må du avbryte spillet og hvile i flere timer før du begynner å spille igjen. Hvis hendene, håndleddene eller armene fremdeles er ømme mens du spiller eller etter at du er ferdig, må du slutte og oppsøke lege.

⚠ ADVARSEL – ELEKTRISK STØT

For å unngå elektriske støt når du benytter maskinen: Kun bruk strømforsyningen som følger med konsollen. Ikke bruk strømforsyneren hvis den eller ledningen er skadet. Pass på at strømforsyneren er satt ordentlig inn i kontakten i veggen. Du bør alltid ta ut kontakten når du ikke spiller ved å dra i konktaktpluggen og ikke i ledningen. Pass på at strømmen på NINTENDO GAMECUBE er skrudd av før du tar ut strømforsynings-kontakten fra veggen.

⚠ FORSIKTIG – ILLEBEFINNENDE

Ved å spille eller se på spesielle TV-spill kan noen mennesker oppleve svimmelhet, synsforstyrrelser eller kvalme. Opplever du eller ditt barn en av disse symptomene, bør spillet stoppes og ta en pause før du fortsetter. Ikke sett deg i bilen for å kjøre eller utfør andre anstrengende aktiviteter, før du føler deg bedre.

⚠ FORSIKTIG – BRUK AV PROJEKSJONS-TV

IKKE BRUK TV-APPARATER MED FRONT- ELLER BAKPROJEKSJON

Ikke bruk TV-apparater med front- eller bakprojeksjon sammen med din Nintendo maskin eller spill. En slik TV kan skades permanent hvis du benytter den for å spille TV-spill med stasjonære bakgrunner eller mønstre, eller hvis du setter videospillet på pause og „fryser" bildet. Hvis du allikevel velger å bruke en projeksjons-TV for å spille Nintendo TV-spill tar verken Nintendo eller lisensinnehaverne noe som helst ansvar for eventuelle skader. Skaden skyldes ikke feil på maskinen eller spill; andre urørlige bilder fra video- eller TV-utsendelser kan forårsake lignende skader. Vennligst kontakt din TV-forhandler for mer informasjon.

VEDLIKEHOLD AV SPILLDISKEN

1. For å unngå at disken blir skitten eller får riper må du alltid håndtere den på kantene eller oversiden hvor det er påtrykt skrift.
2. Ikke bruk kopierte, deformerte eller ødelagte disker.
3. Ikke bøy eller press disken når du skal sette den inn i konsollen.
4. kke utsett spilldisken for direkte sollys, høy temperatur, fuktighet, støv eller andre fremmedelementer.
5. Når spillet ikke er i bruk bør du alltid legge disken tilbake i spillcoveret.
6. Ikke skriv eller sett på klistremerker på spilldisken.
7. Hvis disken blir skitten eller utsatt for fingermerker kan det hende at maskinen ikke klarer å lese all informasjonen. Rengjør disken med et mykt, litt fuktig bomullstøy **(kun bruk vann)**. Start innerst og fortsett ut til kantene, ikke bruk sirkelbevegelser.
8. Pass alltid på at NINTENDO GAMECUBE spilldisken har stoppet å snurre før du tar den ut av maskinen. Du kan kun sette inn NINTENDO GAMECUBE spilldisker i din NINTENDO GAMECUBE maskin.

TM, ® AND THE NINTENDO GAMECUBE LOGO ARE TRADEMARKS OF NINTENDO/TM, ® ET LE LOGO NINTENDO GAMECUBE SONT DES MARQUES DE NINTENDO.
© 2002 NINTENDO